

Cuisinart^{MD}

LIVRET D'INSTRUCTIONS



Cafetière Coffee Center^{MD}

Série SS-16C

Pour votre sécurité et votre satisfaction continue, prenez toujours le temps de lire le livret d'instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure. Voici quelques-unes de ces règles :

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**

- Évitez de toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne mettez jamais l'appareil, son cordon ou sa fiche dans l'eau ou un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes souffrant de troubles moteurs, sensoriels ou mentaux ou ayant un manque d'expérience ou de connaissance. Exercer une supervision étroite quand un appareil est utilisé à proximité d'enfants. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique quand il (ou l'horloge) ne sert pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de le nettoyer et avant de poser ou déposer des pièces.
- N'utilisez pas l'appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé ou encore, après qu'il a mal fonctionné, a été échappé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez-le au centre de service après-vente Cuisinart le plus proche pour le faire examiner et réparer au besoin.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par Cuisinart au risque de causer des blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du rebord d'un plan de travail ou d'une table, ni venir en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur un élément chaud d'une cuisinière au gaz ou électrique ou à proximité, ni dans un four chaud.
- Commencez toujours par remplir le réservoir avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant. Pour débrancher l'appareil, appuyez d'abord sur l'interrupteur INFUSION/ ARRÊT, puis retirez le cordon de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Fermez le couvercle solidement sur la verseuse avant de verser le contenu.

- Ne retirez pas le couvercle durant le cycle d'infusion, car vous risqueriez de vous brûler.
- La verseuse en verre est conçue spécifiquement pour la cafetière; ne la mettez jamais sur la cuisinière.
- Ne déposez pas une verseuse chaude sur une surface mouillée ou froide.
- N'utilisez pas une verseuse si elle est fêlée ou que sa poignée est desserrée ou affaiblie.
- Ne soulevez pas la poignée pour ouvrir le couvercle de la cafetière pendant l'infusion.
- Ne mettez pas trop d'eau dans le réservoir. Utilisez **SEULEMENT DE L'EAU** dans l'appareil! Ne mettez aucune nourriture ou liquide autre que de l'eau dans le réservoir, sauf pour l'opération de détartrage (voir la rubrique « détartrage »).
- Ne nettoyez pas la verseuse, la plaque chauffante ou la grille d'égouttage avec des nettoyeurs puissants, de la laine d'acier ou une autre matière abrasive
- MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE, NE RETIREZ PAS LE PANNEAU DU DESSOUS DE L'APPAREIL. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UNE PERSONNE AUTORISÉE SEULEMENT.**
- Ne placez pas la cafetière sur un linge ou une autre surface qui risquerait d'entraver la circulation d'air de quelque façon que ce soit.
- Utilisez seulement le filtre doré réutilisable de marque Cuisinart^{MD} ou un filtre en papier standard en forme de cône dans cet appareil. **LES FILTRES DORÉS RÉUTILISABLES D'AUTRES MARQUES RISQUENT DE CAUSER DES DÉBORDEMENTS DE LA CAFETIÈRE.**
- Ne faites pas fonctionner votre appareil dans un module de rangement sur le comptoir ni dans une armoire murale. Lorsque vous rangez un appareil dans un module de rangement, prenez soin de le débrancher de la prise électrique. Le fait de laisser l'appareil branché peut causer un risque d'incendie, spécialement s'il touche les parois du module ou la porte de l'armoire lorsqu'elle est fermée.
- Utilisez uniquement les capsules conçues pour cet appareil. Si la capsule ne fait pas dans la porte-capsule, ne la forcez pas dedans.
- ATTENTION :** Pour éviter les risques de

blessure, n'ouvrez pas la chambre d'infusion pendant le cycle d'infusion.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DANGER : RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE



L'éclair à tête de flèche dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non protégée à l'intérieur de l'appareil assez élevée pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes exposées.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien dans le mode d'emploi de l'appareil.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE CORDON COURT

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court pour éviter les blessures associées aux risques d'emmêlement ou de chute que présente un cordon long.

Il est possible d'utiliser une rallonge électrique, à condition de prendre certaines précautions.

Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit avoir un calibre égal ou supérieur à celui de l'appareil, être trifilaire et être placée de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table pour éviter que les enfants ne puissent l'atteindre ou que quelqu'un ne trébuche dessus par mégarde.

AVIS

L'appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée (une des deux broches est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si elle n'entre pas, inversez-la; si elle n'entre toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.

AVIS DE FONCTIONNEMENT

Il est possible qu'un engorgement ou un refoulement de l'eau ou du café se produise dans le panier-filtre dans n'importe laquelle des conditions ou combinaison de conditions suivantes : utilisation d'un café moulu trop fin, utilisation de deux filtres en papier, utilisation d'un filtre en papier conjointement avec le filtre doré, mauvais nettoyage du marc du café dans le filtre doré réutilisable ou débordement du café moulu dans le panier-filtre.

Attention : N'ouvrez jamais le panier-filtre pendant le cycle d'infusion, même s'il n'y a pas d'eau qui s'en écoule, car de l'eau ou du café extrêmement chaud pourrait en déborder et causer des brûlures. S'il n'y a pas d'eau ou de café qui s'écoule du panier-filtre durant le cycle d'infusion, débranchez l'appareil et attendez dix minutes avant d'ouvrir le panier-filtre pour le vérifier.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE | NE PAS OUVRIR



MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE,
NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS) DE L'APPAREIL. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE
PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIER LES RÉPARATIONS À UNE PERSONNE AUTORISÉE SEULEMENT

TABLE DES MATIÈRES

Précautions importantes	2
Instructions de déballage	4
En quête du café parfait	4
Caractéristiques et avantages	5-6
Panneau de commande	7-8
Filtre à eau au charbon	9
Cafetière filtre 12 tasses – mode d'emploi	
Mise en service	9
Programmation	9-10
Infusion	10-11
Infusion sur glace	11
Dispositif BrewPause ^{MC}	11
Nettoyage et entretien	12
Cafetière 1 tasse à la fois – mode d'emploi	
Mise en service	12
Utilisation	13
Dosette-filtre réutilisable	14
Nettoyage et entretien	15
Dépannage	17
Garantie	18

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

1. Placez la boîte sur une grande surface plate et solide.
2. Retirez le livret d'instructions et tout autre document.
3. Couchez la boîte sur le dos et glissez la cafetière hors de la boîte.
4. Mettez la boîte de côté et retirez le matériel d'emballage.
5. Saisissez la verseuse par la poignée, enlevez-la de la plaque chauffante et sortez-la du sac en polyéthylène.
6. Sortez la cafetière du sac en polyéthylène.
7. Conservez tout le matériel d'emballage au cas où vous auriez besoin de remballer votre appareil à une date ultérieure.

GARDEZ TOUS LES SACS EN PLASTIQUE HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

EN QUÊTE DU CAFÉ PARFAIT

1^{ER} ÉLÉMENT : L'EAU

Le café est fait d'eau à 98 %. C'est donc dire que la qualité de l'eau est toute aussi importante que celle du café. Règle générale, si l'eau du robinet n'a pas bon goût, elle ne sera pas meilleure dans votre café. C'est pourquoi Cuisinart incorpore dans sa cafetière, un filtre au charbon qui élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs afin de vous procurer la saveur la plus pure qui soit, à chaque tasse.

2^E ÉLÉMENT : LE CAFÉ

Bien que la grande partie du café soit de l'eau, toute la saveur vient des grains de café. Pour obtenir la qualité digne d'un café-bar, vous devez utiliser du café de la même qualité. Si vous choisissez de mouler vos propres grains de café, achetez des grains entiers et frais, en une quantité suffisante pour deux semaines seulement, car une fois cassés, les grains perdent rapidement leur saveur.

3^E ÉLÉMENT : LA MOUTURE

La mouture du café ou le degré de raffinement des feuilles de thé sont des éléments essentiels pour une extraction optimale des arômes. Si elle est trop fine, il en résultera une surextraction des arômes et un goût amer, ainsi qu'un risque de colmatage du filtre. Si elle est trop grossière, l'eau percolera au travers trop rapidement et il en résultera une sous-extraction des arômes. Nous recommandons une mouture fine à moyenne.

4^E ÉLÉMENT : LE DOSAGE

Un café trop fort ou trop faible est toujours décevant. Les premières fois que vous préparez du café avec votre cafetière, suivez les dosages recommandés pour l'infusion sous la rubrique « Infusion du café » pour la cafetière filtre 12 tasses ou pour la cafetière 1 tasse à la fois. Vous pourrez les modifier selon vos goûts par la suite.

CAFETIÈRE FILTRE 12 TASSES - CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- 1. couvercle du réservoir d'eau**
Abattant pour faciliter le remplissage du réservoir.
- 2. Réservoir d'eau** (non montré)
Avec hublot montrant le niveau d'eau.
- 3. Pomme de douche** (non montrée)
Distribue l'eau de façon égale sur le café, ce qui atténue la baisse de température lorsque l'eau passe à travers le café moulu.
- 4. Panneau de commande**
Voir l'illustration détaillée à la page 7.
- 5. Dispositif Brew Pause^{MC}**
Interrompt l'écoulement du café du panier-filtre quand on retire la verseuse de la plaque pour se servir du café pendant le cycle d'infusion.
- 6. Verseuse**
Verseuse de 12 tasses facile à verser avec bec verseur antigoutte, poignée ergonomique et graduations du café infusé.
- 7. Porte-filtre à eau au charbon**
Retient solidement le filtre.
- 8. Filtre à eau au charbon**
Élimine le chlore, les goûts désagréables et les mauvaises odeurs de l'eau du robinet.
- 9. Plaque chauffante à température réglable**
Garde le café frais infusé chaud. Revêtement antiadhésif anti-rayures.
- 10. Panier-filtre** (non montré)
Compatible avec un filtre en papier no 4 ou un filtre permanent (réutilisable).
- 11. Porte-filtre** (non montré)
- 12. Avertisseur sonore** (non montré)
Émet cinq bips pour indiquer la fin du cycle d'infusion.
- 13. Mémoire en cas de panne de courant** (non montrée)
Permet de conserver les réglages (heure du jour, heure de démarrage automatique et heure d'arrêt automatique) pendant une minute à la suite d'une panne de courant, de la rupture du circuit ou du débranchement de l'appareil.



CAFETIÈRE 1 TASSE À LA FOIS - CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

14. Poignée de la tête d'infusion
15. Tête d'infusion
16. Chambre d'infusion
Loge le porte-capsule amovible ou la dosette-filtre réutilisable.
17. Afficheur
Indique la taille de tasse choisie (4 oz, 6 oz, 8 oz, 12 oz ou 12 oz) et l'indication ADD WATER (ajouter de l'eau) au besoin.
18. Tablette rabattable
19. Grille d'égouttage amovible
20. Cuvette d'égouttage amovible
21. Porte-filtre à eau au charbon
22. Filtre à eau au charbon
23. Couvercle du réservoir
24. Réservoir d'eau de 42 onces (1,2 L)
25. Porte-capsule amovible
26. Dosette-filtre réutilisable HomeBarista^{MD}
27. Cordon d'alimentation (non montré)
28. Mode économie d'énergie (non montré)
L'intensité des témoins diminue automatiquement après 30 minutes d'inactivité. Il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour les rallumer.



FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

CAFETIÈRE FILTRE 12 TASSES - COMMANDES

Voyez les instructions détaillées sur l'utilisation et la programmation aux pages 9 à 11.

1. Touches H et MIN

Servent à régler l'heure du jour, ainsi que les heures de démarrage et d'arrêt automatiques.

2. Afficheur bleu rétroéclairé

Indique l'heure du jour, ainsi que les heures de démarrage et d'arrêt automatiques.

a. Indique le réglage de la température de la plaque chauffante : L (pour Low [basse]), M (pour Medium [moyenne]) ou H (pour High [élevée]).

b. Pour allumer ou éteindre l'afficheur, appuyer simultanément sur les touches des heures et des minutes.

3. Touche CORSÉ avec témoin

Sert à régler l'appareil pour un café plus corsé.

4. TOUCHE TEMP. VERSEUSE

Sert à sélectionner la température de la plaque chauffante (basse, moyenne ou élevée) pour conserver le café frais infusé à la température désirée.

5. TÉMOIN DÉTARTRAGE

S'allume quand la cafetière a besoin d'être détartrée.

6. TOUCHE SUR GLACE

Sert à modifier l'opération d'infusion de façon à maximiser la saveur du café.

Idéal pour la préparation du café glacé.

7. Touche INFUSION/ARRÊT

Sert à mettre la cafetière en marche et à l'éteindre ainsi qu'à activer ou à désactiver le démarrage automatique.

8. Sélecteur de fonction

a. PROG

Sélectionner pour programmer l'heure de démarrage automatique. La cafetière peut être programmée pour démarrer automatiquement l'infusion jusqu'à 24 heures d'avance.

b. DÉM AUTO

Sélectionner pour que l'appareil démarre automatiquement à l'heure programmée.

c. ARRÊT AUTO

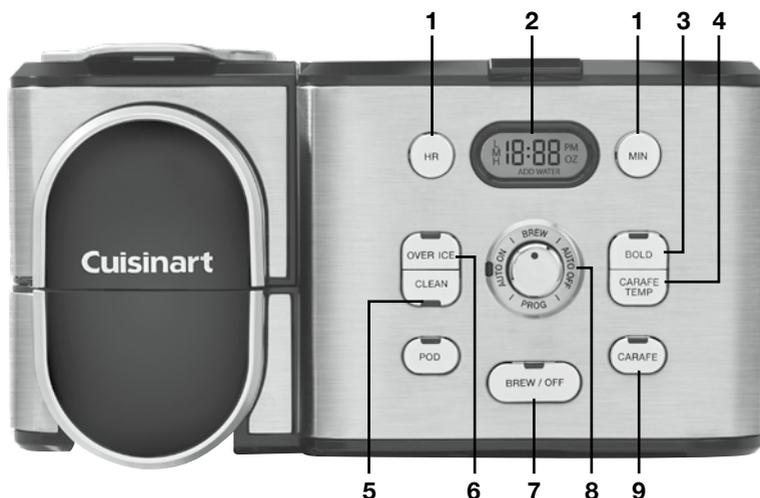
Sélectionner pour programmer l'arrêt automatique de la fonction garde-au-chaud jusqu'à quatre heures après l'infusion. La durée est de deux heures par défaut.

d. INFUSION

Sélectionner pour démarrer le cycle d'infusion à l'abaissement de la touche INFUSION/ARRÊT.

9. TOUCHE VERSEUSE

Sert à activer la cafetière filtre 12 tasses.



FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE

CAFETIÈRE 1 TASSE À LA FOIS - COMMANDES

Detailed use instructions are on pages 12–15.

10. Touche CAPS

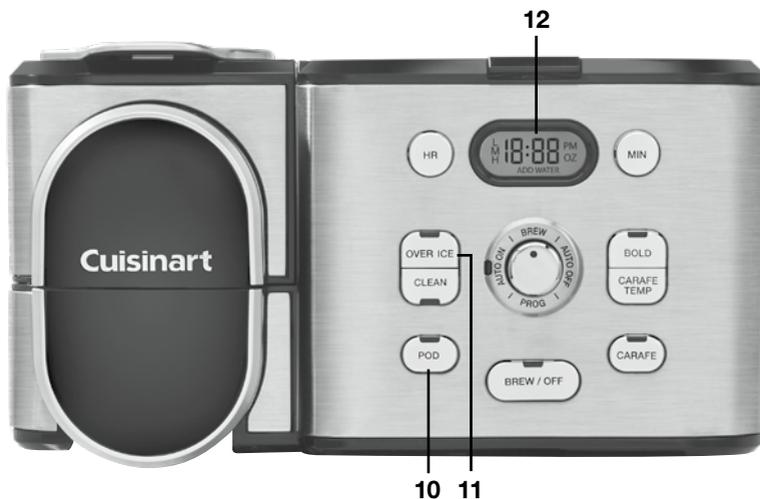
Sert à activer la cafetière 1 tasse à la fois, ainsi qu'à sélectionner la taille de tasse (4, 6, 8, 10 ou 12 oz).

11. Touche SUR GLACE

Sert à modifier l'opération d'infusion de façon à maximiser la saveur du café. Idéal pour la préparation du café glacé.

12. Afficheur bleu rétroéclairé

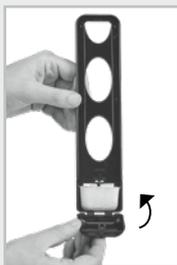
- Indique la dernière taille d'infusion utilisée. Pour la modifier, appuyer sur la touche CAPS successivement afin de faire défiler les options possibles.
- L'indication ADD WATER (ajouter de l'eau) paraît quand il faut ajouter de l'eau dans le réservoir pour l'infusion.



FILTRE À EAU AU CHARBON

COMMENT POSER LE FILTRE À EAU

1. Retirez le filtre du sac en polyéthylène. Immergez le filtre dans l'eau froide du robinet et laissez-le tremper pendant 15 minutes.
2. Retirez le porte-filtre au charbon du réservoir de la cafetière 12 tasses.
3. Appuyez sur le logement du porte-filtre et tirez-le vers vous pour l'ouvrir.
4. Placez le filtre dans le porte-filtre et fermez-le. Faites attention : Si le filtre est mal placé, il risque de se déchirer.
5. Rincez le filtre et le porte-filtre en le tenant, ouverture sur le fond, directement sous l'eau froide du robinet pendant 10 secondes.
6. Laissez le filtre s'égoutter complètement.
7. Reposez le porte-filtre assemblé dans le réservoir d'eau, en le poussant jusqu'au fond



REMARQUE : Répétez toutes les étapes précédentes pour le réservoir de l'appareil 1 tasse.

REMARQUE : Nous recommandons de remplacer le filtre à eau tous les 60 jours ou après 60 remplissages du réservoir, ou plus souvent là où l'eau est dure.

Vous pouvez vous procurer des filtres de rechange dans les magasins, en appelant le Service après-vente de Cuisinart ou en visitant le site www.cuisinart.ca.

CAFETIÈRE FILTRE 12 TASSES - MISE EN SERVICE

RINÇAGE INITIAL

Avant d'infuser votre premier café, vous devez effectuer un rinçage de l'appareil - sans café. Voici comment.

1. Insérez le filtre à eau au charbon, si ce n'est pas déjà fait (instructions ci-contre).
2. Remplissez le réservoir d'eau.



3. Mettez la verseuse sur la plaque.
4. Si la cafetière n'est pas déjà branchée, branchez-la dans une prise de courant indépendante.
5. Tournez le sélecteur à INFUSION.
6. Appuyez sur la touche INFUSION/ARRÊT et laissez l'appareil effectuer un cycle d'infusion à vide (c'est-à-dire sans café dans le panier-filtre).
7. Le rinçage initial est terminé. Jetez l'eau chaude dans l'évier. Votre cafetière est maintenant prête à être utilisée.

PROGRAMMATION RÉGLAGE DE L'HEURE

Au moment où l'on branche l'appareil, l'indication 12:00 clignote sur l'afficheur, indiquant que l'appareil est en mode de réglage de l'heure. Si l'indication 12:00 cesse de clignoter, abaissez et maintenez la touche H ou MIN pour repasser en mode de réglage de l'heure et à l'affichage clignotant. Appuyez sur l'une ou l'autre touche (heure ou minute) pour régler l'heure. Maintenez la touche abaissée pour faire défiler les chiffres rapidement ou abaissez-la et relâchez-la successivement pour avancer d'un chiffre à la fois. Lorsque les chiffres défilent, ils commencent lentement et accélèrent.

Lorsque les chiffres approchent l'heure désirée, abaissez et relâchez la touche afin d'avancer d'un chiffre à la fois. Vérifiez que l'indicateur « pm » correspond à l'heure désirée.

REMARQUE : Pour régler l'heure, il faut absolument que le sélecteur de fonction soit réglé à INFUSION.

Pour terminer le réglage de l'heure, tournez le sélecteur de fonction à n'importe quelle autre position ou attendez simplement que les chiffres cessent de clignoter.

RÉGLAGE DU DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Lorsque vous mettez le sélecteur de fonction à PROG, l'afficheur indique l'heure déjà programmée pour le démarrage automatique ou 12:00 par défaut.

1. Tournez le sélecteur de fonction à PROG.

Suivez les instructions pour le réglage de l'heure (rubrique précédente) pour régler l'heure de démarrage du cycle d'infusion.

2. Tournez le sélecteur de fonction à DÉM AUTO.

Appuyez sur la touche INFUSION/ARRÊT pour activer le programme : le témoin DÉM AUTO s'allumera, indiquant que l'appareil est réglé au mode de démarrage automatique. L'afficheur indiquera l'heure actuelle.

3. Le cycle d'infusion de démarrage automatique débute:

le témoin VERSEUSE s'allumera et le témoin INFUSION/ARRÊT clignotera lentement au moment où l'infusion débute à l'heure programmée. À la fin du cycle, le témoin VERSEUSE s'éteindra et le témoin INFUSION/ARRÊT passera à l'allumage fixe, indiquant que l'appareil est passé en mode de garde-au-chaud. Le témoin s'éteindra à l'expiration de la période de garde-au-chaud. La cafetière est alors prête pour la prochaine infusion.

REMARQUE : Pour que le cycle d'infusion débute à la même heure le lendemain, assurez-vous que le sélecteur de fonction est à DÉM AUTO et appuyez une fois sur la touche INFUSION/ARRÊT : le témoin DÉM AUTO s'allumera.

RÉGLAGE DE L'ARRÊT AUTOMATIQUE

Réglez le sélecteur de fonction à ARRÊT AUTO

Utilisez les touches H et MIN tel qu'indiqué précédemment pour régler l'heure d'arrêt de la cafetière, jusqu'à quatre heures après l'infusion. La durée de la période de garde-au-chaud est de deux heures par défaut.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE LA PLAQUE CHAUFFANTE

Utilisez cette fonction pour régler la température du café infusé. Appuyez sur la touche TEMP.

VERSEUSE

Pour régler la plaque chauffante à la température désirée : basse, moyenne ou élevée.

INFUSION DU CAFÉ

Si ce n'est déjà fait, rincez la cafetière en suivant les instructions du paragraphe « MISE EN SERVICE » à la page 9.

1. Insérez le filtre à eau au charbon

Préparez et insérez le filtre à eau au charbon selon les instructions à la page 9.

2. Remplissez le réservoir d'eau

Soulevez le couvercle du réservoir et versez la quantité d'eau désirée en surveillant le niveau sur le hublot indicateur.

3. Avant d'infuser le café

Mettez la verseuse sur la plaque et vérifiez que le couvercle de la cafetière est fermé. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.

4. Réglez vos préférences

a. Appuyez sur la touche CORSÉ pour sélectionner un café plus corsé : le voyant CORSÉ s'allumera.

REMARQUE : L'intensité du café ne peut être réglée que pour la cafetière filtre 12 tasses.

b. Appuyez sur la touche TEMP. VERSEUSE pour régler la plaque chauffante à la température désirée : basse, moyenne ou élevée.

c. Appuyez sur la touche SUR GLACE pour préparer du café glacé. Voyez les instructions détaillées à la page 11.

REMARQUE : Lorsque la fonction SUR GLACE est activée, les fonctions CORSE et TEMP. VERSEUSE ne fonctionnent pas.

5. Ajoutez le café moulu

Retirez le panier-filtre en le saisissant par la poignée et en le levant bien droit. Mettez-y un filtre en papier n° 4 ou un filtre réutilisable. Assurez-vous que le filtre en papier est parfaitement ouvert. (Il peut être utile de plier et d'aplatir les joints du filtre en papier au préalable.) Ajoutez une mesure rase de café moulu pour chaque tasse. Modifiez la quantité au goût.

REMARQUE : La capacité maximale de la cafetière filtre est de 15 cuillérées à soupe de café moulu. Si vous dépassez cette quantité et que le café moulu est trop fin, le panier-filtre risque de déborder.

Remettez le panier-filtre dans son logement et refermez le couvercle en appuyant fermement dessus.

6. Infusez le café

Pour une infusion immédiate, mettez le sélecteur de fonction à la position INFUSION, puis appuyez sur les touches VERSEUSE et INFUSION/ARRÊT : le témoin VERSEUSE s'allumera et le témoin INFUSION/ARRÊT clignotera lentement. Pour l'infusion programmée, mettez le sélecteur de fonction à la position DÉM AUTO : le témoin DÉM AUTO s'allumera.

7. Après l'infusion

À la fin du cycle d'infusion, le café continuera à s'écouler du panier pendant quelques secondes encore. Lorsque l'écoulement cesse, la cafetière émettra un signal de cinq bips. Le café est prêt!

REMARQUE : Le couvercle du réservoir deviendra chaud pendant le cycle d'infusion. Laissez-le refroidir pendant au moins dix minutes avant de l'ouvrir après la fin du cycle d'infusion.

INFUSION SUR GLACE

La fonction SUR GLACE est idéale pour la préparation du café glacé; elle agit sur l'opération d'infusion de manière à maximiser la saveur du café. On peut soit infuser le café directement sur des glaçons, soit ajouter des glaçons dans le café frais infusé.

1. Remplissez le réservoir d'eau

Soulevez le couvercle du réservoir et versez la quantité d'eau désirée en

surveillant le niveau sur le hublot indicateur.

2. Ajoutez des glaçons

Remplissez la verseuse de glaçons. Fermez le couvercle. Mettez la verseuse sur la plaque chauffante.

REMARQUE : Utilisez la quantité de glaçons selon vos préférences personnelles. Trop de glaçons pourrait diluer la saveur de café.

3. Réglez les préférences

Appuyez sur les touches VERSEUSE et SUR GLACE : les témoins à DEL s'allumeront, indiquant que les fonctions ont été activées.

REMARQUE : Les fonctions CORSE et TEMP. VERSEUSE ne fonctionnent pas lorsque la fonction SUR GLACE est activée.

4. Infusez le café

Suivez les étapes 5 à 7 paraissant sous la rubrique « Infusion du café » à la page précédente pour terminer l'infusion sur glace.

5. Après l'infusion

La cafetière s'éteindra automatiquement à la fin de l'infusion.



DISPOSITIF BREWPAUSE^{MC}

Ce dispositif interrompt l'écoulement du café du panier-filtre lorsque l'on retire la verseuse de la plaque chauffante pour se servir du café pendant le cycle d'infusion. Notez cependant que le café infusé au début du cycle a une saveur très différente de celui qui est infusé à la fin. Ainsi, le retrait d'une tasse de café au cours du cycle d'infusion affaiblira la saveur du reste du café dans la verseuse.

REMARQUE : Il ne faut pas retirer la verseuse de la plaque chauffante pendant plus de 30 secondes pendant le cycle d'infusion, car cela risquerait de faire déborder le café du panier-filtre.

CAFETIÈRE FILTRE 12 TASSES NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer la cafetière, éteignez-la et débranchez-la.

Ouvrez le couvercle du réservoir. Retirez le filtre et jetez le marc de café. Le panier-filtre peut être lavé à l'eau chaude savonneuse et rincé parfaitement ou lavé dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Séchez toutes les pièces après les avoir lavées.

Ne versez pas d'eau dans l'appareil une fois que le panier-filtre a été retiré. Essuyez la partie sous le panier-filtre avec un chiffon humide.

Retirez la verseuse de la plaque chauffante. Jetez le restant de café. La verseuse et son couvercle peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse et rincés parfaitement ou lavés dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

N'utilisez pas de poudre à récurer ni de détergent puissant sur aucune pièce de la cafetière.

N'immergez jamais le boîtier de l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide. Pour nettoyer le boîtier, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide, puis de le sécher avec un linge sec avant de le ranger. Les traces de doigts et autres marques sur le boîtier peuvent être nettoyées avec de l'eau et du savon ou avec une solution non-abrasive. Essuyez la plaque chauffante avec un chiffon propre et humide; n'utilisez jamais de produits ou de détergents abrasifs pour la nettoyer. N'essayez pas l'intérieur du réservoir d'eau avec un chiffon, car il pourrait y laisser de la peluche.

DÉTARTRAGE

Le détartrage, c'est l'opération qui consiste à éliminer les dépôts de calcaire (tartre) qui se forment à la longue sur les pièces métalliques de la cafetière.

La teneur en minéraux de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Selon la teneur en minéraux de l'eau utilisée, du tartre peut se former dans la cafetière. Le tartre n'est pas toxique, mais il peut nuire au bon fonctionnement de la machine après un temps. Effectuer le détartrage quand le témoin le signale aide à garder l'élément chauffant et les autres pièces internes en bon état.

Pour assurer des résultats optimaux, il est recommandé de faire un détartrage aux trois à six mois. Si l'on utilise beaucoup l'appareil ou que l'eau est très dure, il est possible que du tartre se forme plus rapidement; alors, le témoin DÉTARTRAGE s'allumera à une fréquence plus rapprochée.

REMARQUE : Avant de procéder au détartrage de l'appareil, retirez le filtre à eau au charbon dans le réservoir d'eau.

Comment détartrer la cafetière :

1. Remplissez le réservoir d'eau à capacité avec une solution d'eau et de vinaigre blanc dans une proportion de deux tiers d'eau pour un tiers de vinaigre.
2. Tournez le sélecteur de fonction à la position INFUSION et appuyez sur la touche DÉTARTRAGE jusqu'à ce que le témoin DÉTARTRAGE clignote : l'opération débutera.
3. Lorsque le cycle de détartrage est terminé, un avertisseur émettra cinq bips sonores et la cafetière s'éteindra automatiquement.
4. Si le témoin DÉTARTRAGE se rallume, effectuez un nouveau cycle de détartrage avec une solution fraîche de vinaigre et d'eau.

REMARQUE : Habituellement, un cycle suffit.

5. Si le témoin DÉTARTRAGE ne se rallume pas, effectuez un cycle de rinçage en remplissant le réservoir d'eau froide.
6. Reposez le filtre à eau au charbon dans le porte-filtre dans le réservoir. Votre cafetière est maintenant prête à infuser du café!

ENTRETIEN

Toute autre opération d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

CAFETIÈRE 1 TASSE À LA FOIS - MISE EN SERVICE

RINÇAGE INITIAL

**Avant d'infuser votre première boisson,
vous devez effectuer un rinçage de
l'appareil - sans capsule. Voici comment.**

1. Insérez le filtre à eau au charbon si ce n'est pas déjà fait. (Instructions à la page 9.)
2. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



3. Remplissez le réservoir et reposez-le.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.
5. Ouvrez et fermez la tête d'infusion, sans y insérer de capsule.



6. Mettez une tasse sur la grille d'égouttage.
7. Appuyez sur la touche CAPS et faites défiler les options jusqu'à 10 oz. Appuyez sur la touche INFUSION/ARRÊT : le témoin clignotera lentement et l'eau chaude se mettra à couler.



8. Le rinçage initial est terminé. Jetez l'eau chaude dans l'évier. Votre cafetière 1 tasse à la fois est maintenant prête à être utilisée.

CAFETIÈRE 1 TASSE À LA FOIS - MODE D'EMPLOI

Si ce n'est déjà fait, suivez les instructions données pour la mise en service ci-dessus.

INFUSION

1. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil.



2. Versez de l'eau dans le réservoir de 42 oz (1,2 L) et reposez-le.
3. Mettez une tasse sur la tablette rabattable ou sur la grille d'égouttage.

REMARQUE : Si vous infusez un petit café, vous pouvez rabattre la tablette et mettre la tasse dessus. Si vous infusez un grand café, vous pouvez mettre la tasse sur la grille d'égouttage ou, si vous utilisez une tasse de voyage, retirez complètement la grille.

4. Choisissez une capsule.

REMARQUE : Ne percez pas la capsule et n'enlevez pas son opercule en aluminium.

5. Ouvrez la tête d'infusion et mettez la capsule dans la chambre d'infusion. Fermez la tête

ATTENTION : Il y a dans la chambre d'infusion deux aiguilles pointues qui servent à perforer la capsule; l'une se trouve sous la tête de la chambre d'infusion, l'autre à la base du support. Pour éviter tout risque de blessure, ne mettez pas les doigts dans la chambre d'infusion.



6. Appuyez sur la touche CAPS une fois pour activer la cafetière 1 tasse à la fois : le témoin CAPS s'allumera et l'afficheur indiquera 8 oz (la taille de tasse par défaut)

ou la dernière taille utilisée
8 oz or the previously used setting.

REMARQUE : L'indication ADD WATER (Ajouter de l'eau) paraît sur l'afficheur quand le réservoir contient moins de 10,5 oz d'eau; l'infusion est alors impossible. Le cas échéant, remplissez le réservoir et appuyez sur la touche CAPS pour que l'infusion se fasse.

a. **SUR GLACE**

Pour une infusion SUR GLACE, ajoutez des glaçons dans une tasse à température ambiante ou glacée, à votre choix. Appuyez sur la touche SUR GLACE après avoir choisi la taille de la tasse : le témoin SUR GLACE s'allumera.



7. Pour modifier la taille de l'infusion, appuyez successivement sur la touche CAPS pour faire défiler les options (4, 6, 8, 10 ou 12 oz) jusqu'à ce que la quantité désirée soit affichée



8. Pour lancer l'infusion, appuyez sur la touche INFUSION/ARRÊT : le témoin clignotera et l'infusion débutera.

REMARQUE : Pour annuler l'infusion, appuyez de nouveau sur la touche INFUSION/ARRÊT : l'infusion s'arrêtera.

ATTENTION : Pendant l'infusion, l'eau qui passe dans la chambre d'infusion devient extrêmement chaude. Pour éviter tout risque de blessure, ne

soulevez pas la poignée pour ouvrir la tête d'infusion avant que l'infusion soit terminée.

9. Lorsque l'infusion est terminée, tous les témoins s'éteindront et l'afficheur indiquera l'heure actuelle. Ouvrez la tête d'infusion en soulevant la poignée, retirez la capsule et jetez-la, puis refermez la tête d'infusion.

ATTENTION! La capsule sera chaude.



10. Savourez votre café! Votre cafetière est prête pour la prochaine infusion.

REMARQUE : Lorsque l'indication ADD WATER (Ajouter de l'eau) paraît sur l'afficheur, c'est qu'il manque d'eau pour faire l'infusion. Remplissez le réservoir.

DOSETTE-FILTRE RÉUTILISABLE HOME BARISTA^{MC}

La cafetière 1 tasse à la fois peut être utilisée avec notre dosette-filtre réutilisable HomeBarista.

La dosette-filtre réutilisable permet d'utiliser votre café moulu préféré.

1. Remplissez la dosette-filtre de café moulu, en prenant soin de ne pas dépasser la ligne de remplissage maximal. Dosez la quantité selon vos préférences personnelles. Ne bourrez pas le café moulu. Vérifiez qu'il n'y a pas de café moulu sur le rebord supérieur de la dosette-filtre. Reposez le couvercle.

REMARQUE : La dosette-filtre a une



capacité de 2,5 mesures ou 15 grammes.

- Retirez le porte-capsule de la chambre d'infusion en le tirant vers vous.



- Mettez la dosette-filtre assemblée dans la chambre d'infusion, sans pousser dessus.



- Lancez l'infusion en suivant les instructions qui paraissent aux pages 13 et 14.

REMARQUE : Pour annuler l'infusion, appuyez de nouveau sur la touche INFUSION/ARRÊT : l'infusion s'arrêtera.

ATTENTION : Il y a dans la chambre d'infusion deux aiguilles pointues qui servent à perforer la capsule; l'une se trouve sous la tête de la chambre d'infusion, l'autre à la base du support. Pour éviter tout risque de blessure, ne mettez pas les doigts dans la chambre d'infusion.

- Lorsque l'infusion est terminée, soulevez la poignée et retirez la dosette-filtre avec précaution. **Attention : Elle sera chaude!**
- Remettez le porte-capsule dans la chambre d'infusion, en prenant soin d'aligner la flèche sur son rebord avec celle de la chambre d'infusion. Poussez délicatement sur le porte-capsule pour qu'il s'enclenche.

REMARQUE: La cafetière est compatible avec la plupart des dosettes-filtres réutilisables.

CAFETIÈRE 1 TASSE À LA FOIS - NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DES PIÈCES EXTERNES

Il est recommandé de nettoyer régulièrement les pièces externes de la cafetière.

- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou un autre liquide. Nettoyez le boîtier et les autres pièces externes à l'aide d'un chiffon doux, humide et savonneux.
- Pour retirer la cuvette d'égouttage, tirez-la vers vous en la maintenant de niveau pour éviter les déversements. La grille et la cuvette d'égouttage sont lavables au lave-vaisselle. N'utilisez pas de détergents puissants, de tampons en laine d'acier ni d'autres matières abrasives sur la cuvette d'égouttage.

NETTOYAGE DU PORTE-CAPSULE

ATTENTION : Il y a deux aiguilles pointues dans la chambre d'infusion, une au haut et une au bas. Pour éviter tout risque de blessure, ne mettez pas les doigts dans la chambre d'infusion.

- Le porte-capsule est lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle, à un cycle basse température. Pour retirer le porte-capsule, soulevez la poignée de la tête d'infusion afin d'ouvrir la chambre d'infusion, saisissez le haut du porte-capsule et tirez-le vers vous.
- Nettoyage de l'entonnoir**
L'entonnoir est lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Pour le séparer du porte-capsule, tenez-le de la main gauche et tournez la partie inférieure un peu à l'opposé de vous et tirez dessus jusqu'à ce qu'il se libère.

REMARQUE :

Il est possible que l'entonnoir soit serré les premières fois que vous le retirez. Cela est normal; il deviendra plus lâche à l'usage.



3. Nettoyage de l'aiguille d'écoulement

L'aiguille d'écoulement est située au bas du porte-capsule. Il arrive que le marc de café obstrue cette aiguille. Le cas échéant, retirez le porte-capsule, puis insérez un trombone ou un instrument similaire par le bas de l'aiguille pour retirer l'obstruction.

Pour reposer l'entonnoir dans le porte-capsule, alignez ses languettes sur les encoches du porte-capsule, tournez-le vers vous jusqu'à ce que vous les sentiez s'enclencher. Après l'avoir nettoyé, remplacez le porte-capsule dans la chambre d'infusion en prenant soin d'aligner les flèches.



4. Nettoyage de l'aiguille de perforation

L'aiguille de perforation est située à l'intérieur de la chambre d'infusion. Il arrive que le marc de café obstrue cette aiguille. Le cas échéant, insérez un trombone ou un instrument similaire dans l'aiguille pour retirer l'obstruction.



NETTOYAGE DE LA DOSETTE-FILTRE RÉUTILISABLE HOMEBARISTA^{MC}

Jetez le marc de café, puis lavez la dosette-filtre (filtre et support) à la main ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Avec le temps, le réservoir d'eau peut se décolorer ou se tacher; c'est normal. Cet effet varie selon la teneur en minéraux de l'eau utilisée, mais ne nuit en rien au bon fonctionnement de la cafetière. Nous vous conseillons néanmoins de nettoyer le réservoir régulièrement afin d'éviter les accumulations.

Essayez l'intérieur du réservoir avec un chiffon humide et non pelucheux selon les besoins.

Détartrage de la cafetière 1 tasse à la fois

La teneur en minéraux de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Selon la teneur en minéraux de l'eau utilisée, des dépôts de calcaire (du tartre) peuvent s'accumuler dans la cafetière. Le tartre n'est pas toxique, mais s'il n'est pas enlevé, il peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Effectuer le détartrage quand le voyant le signale aide à garder l'élément chauffant et les autres pièces internes en bon état.

Pour assurer des résultats optimaux, un détartrage devrait être effectué tous les trois à six mois. Si l'on utilise beaucoup l'appareil ou que l'eau est très dure, il est possible que des dépôts se forment plus rapidement. Si les témoins CAPS et SUR GLACE clignotent lorsqu'on allume l'appareil, c'est signe que l'appareil doit être détartré.

REMARQUE : Avant de procéder au détartrage, n'oubliez pas de retirer le filtre à eau au charbon du porte-filtre situé dans le réservoir d'eau froide.

Voici ce dont vous aurez besoin pour effectuer le détartrage :

- 13 oz (370 mL) de vinaigre blanc distillé
- 26 oz (740 mL) d'eau
- une tasse ou un récipient en céramique d'une capacité de 16 oz (500 mL) (n'utilisez pas un gobelet en carton)
- l'accès à un évier

1^{ère} étape : Solution d'eau et de vinaigre

Comment détartrer la cafetière :

1. Versez le vinaigre et l'eau dans le réservoir.
2. Mettez la tasse ou le récipient sur la grille d'égouttage.
3. Abaissez les touches CAPS et SUR GLACE pendant 2 secondes pour lancer l'opération de détartrage.

4. Videz la tasse dans l'évier.
5. Répétez jusqu'à ce que l'indication ADD WATER paraisse sur l'afficheur.
6. Lorsque le détartrage est terminé, tous les témoins seront éteints.
7. etez ce qui reste de la solution d'eau et de vinaigre dans l'évier.

ENTRETIEN

Confiez toute autre opération d'entretien à un représentant de service après-vente autorisé.

2^e étape : Rinçage à l'eau

1. Répétez la première étape trois fois en utilisant seulement de l'eau fraîche.
2. Cela rincera la tuyauterie du système d'infusion et éliminera tout goût résiduel de vinaigre.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'appareil n'infuse pas le café.	Éteindre l'appareil et le débrancher pendant au moins 1 minute.
	Vérifier qu'il y a de l'eau dans le réservoir.
	Vérifier que le réservoir amovible est bien posé.
	Vérifier que la tête d'infusion est parfaitement fermée.
L'appareil s'éteint tout seul.	Le mode d'économie d'énergie met l'appareil en veille après 30 minutes d'inactivité. Tourner le sélecteur de fonction ou abaisser n'importe quelle touche pour réactiver l'appareil.
Le panier-filtre déborde.	Cela peut se produire lorsqu'il y a trop de café moulu dans le panier-filtre ou que le café moulu est trop fin. Consulter la rubrique « En quête du café parfait » à la page 4 pour obtenir des suggestions sur le bon dosage et la bonne mouture.
	Vérifier qu'un seul filtre est utilisé dans le panier, soit un filtre en papier, soit le filtre doré réutilisable, mais pas les deux.
La cafetière 1 tasse à la fois ne fonctionne pas pendant que la cafetière filtre 12 tasses infuse du café.	Les deux fonctions (cafetière 1 tasse à la fois et cafetière filtre 12 tasses) ne peuvent pas être utilisées en même temps. Une fois que l'infusion est terminée et que la cafetière filtre 12 tasses est passée en mode garde-au-chaud, il est possible d'utiliser la cafetière 1 tasse à la fois.
La cafetière 1 tasse à la fois distribue l'eau lentement, donne une tasse incomplète ou crachote pendant l'infusion.	Il est possible que l'aiguille d'écoulement soit obstruée de café. Retirer le porte-capsule de l'appareil et séparer l'entonnoir (la partie du bas du porte-capsule). Insérer un trombone par le bas de l'aiguille pour retirer l'obstruction. Voir les instructions détaillées à la page 15.
Le témoin DÉTARTRAGE reste allumé après l'opération de détartrage.	Vérifier que l'opération de détartrage a été bien exécutée en suivant les instructions à la page 12 pour la cafetière filtre 12 tasses ou à la page 16 pour la cafetière 1 tasse à la fois. Effectuer l'opération de détartrage jusqu'à ce que le témoin DÉTARTRAGE ne s'allume plus.

GARANTIE GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Nous garantissons que le présent produit Cuisinart sera exempt de vice de matière ou de fabrication, dans le cadre d'un usage domestique normal, pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat originale.

La garantie couvre seulement les vices de fabrication, tels que les défauts mécaniques et électriques. Elle ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, des réparations ou des modifications non autorisées, le vol, le mauvais usage, ni les dommages causés par le transport ou des conditions environnementales. Les appareils dont le numéro d'identification a été retiré ou modifié ne seront pas couverts.

La garantie n'est pas offerte aux détaillants ni aux acheteurs ou propriétaires commerciaux. Si l'appareil Cuisinart devait s'avérer défectueux pendant la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, au besoin. Aux fins de la garantie, afin de faciliter la vérification de la date d'achat originale, veuillez enregistrer votre produit en ligne à www.cuisinart.ca et conservez votre reçu de caisse original pendant toute la durée de la période de la garantie limitée. La garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, un usage inapproprié ou abusif, ou une surchauffe. Elle ne s'applique pas aux rayures, aux taches, aux altérations de couleur ou aux autres dommages aux surfaces internes ou externes qui ne compromettent pas le fonctionnement du produit. Elle exclut aussi expressément tous les dommages accessoires ou consécutifs.

Ce produit Cuisinart a été fabriqué selon les caractéristiques les plus rigoureuses et il a été conçu pour être branché seulement à une prise de 120 V et être utilisé avec des accessoires ou des pièces de rechange autorisés. La garantie exclut expressément toute défectuosité ou tout dommage résultant de l'utilisation avec des convertisseurs, des accessoires ou des pièces de rechange ou encore de travaux de réparation non autorisés par Cuisinart.

En cas de défectuosité de l'appareil au cours de la période de garantie, ne le retournez pas au magasin où vous l'avez acheté, mais communiquez avec notre Centre de service à la clientèle aux coordonnées suivantes :

Numéro sans frais :
1-800-472-7606

Adresse :
Cuisinart Canada
100 Conair Parkway
Woodbridge, ON L4H 0L2

Adresse électronique :
consumer_Canada@conair.com

Modèle :
SÉRIE SS-16C

Afin d'assurer la rapidité et l'exactitude de votre retour de produit, veuillez inclure ce qui suit :

- 10,00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention du produit (chèque ou mandat postal à Cuisinart Canada)
 - Adresse de retour et numéro de téléphone
 - Description du défaut du produit
 - Code de date du produit/copie de la preuve d'achat original
 - Toute autre information pertinente au retour du produit
- * Le code de date paraît sous la forme SSAA (semaine et année). Par exemple, 2423 désigne la 24^e semaine de l'année 2023.

Remarque : Pour une meilleure protection, nous vous recommandons de faire appel à un service de livraison traçable et assuré. Cuisinart n'est pas responsable des dommages causés pendant le transport ni pour les envois qui ne lui parviennent pas.

Pour commander des pièces de remplacement ou des accessoires, contactez notre Centre de service à la clientèle, au 1-800-472-7606. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet au www.cuisinart.ca

©2023 Cuisinart Canada

100 Conair Parkway, Woodbridge, ON L4H 0L2

Courriel centre au consommateur:
Consumer_Canada@Conair.com

Imprimé en Chine
23CC086528

IB-17748-CAN